名車1988 IROCZ
5700 cc 自動波，冷氣設備，設備齊全，有兩年保養，價$14,995
查詢請電939-0307 (AL)

汽車出讓
8IPONTIAC PHOENIX四門V6自動波冷氣音響僅讓二千一百
電4399689

佳士拿車
一九八四佳士拿四門車保養好自動波迫力剛修理三千七百十二時至六時電3274497陳

架撐出讓
餐館有平炸爐兩門大雪櫃保暖櫃打雪機，電話526·9500接洽。

藥效特星救症絕
包醫
麻瘋 愛滋 癌症 糖尿 男性無能 女性冷感 風濕骨痛 無名腫毒 奇難什症 胃痛 痔瘡 哮喘 漏帶 白粉症
初期 至 中期
早6時至8時晚6時至12
電話(604)253-7192 馮生

周愛權 周慶偉 視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
DR. RAYMOND S. CHOW
DR. JACK K. CHOW
OPTOMETRISTS
TELEPHONE 685-8231
632 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255·5444
本館爲華裔人士服務已多年・對華人家庭及傳統風俗習慣・照顧十足・最近更擴充修葺・加强服務・合各種宗教儀式之用・華人顧問。
免費諮詢
禮堂舒適　車位充足
空氣調節　服務週到
包辦一切　棺木山地
各種儀式　價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON

CANADA FLORIST
Flowers for All Occasions
加拿大花舖
KEN SOO Manager 蘇金
色花 式花 美觀 世界
盆花 插花 花圈 花球
4726 Canada Way
Burnaby, B.C.
V5G 1L2
Phone: 298-0522
傳呼電話：680-5262

訃告

先嚴蘇明宇演良蘇公府君廣東省番禺縣蚌湖鄉黃滑莊人不幸痛於一九九一年十一月廿二日上午七時四十五分病逝於砵亞本汝醫院積閏享壽七十四歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於一九九一年十一月卅日（星期六）下午一時假座 CHAPEL OF MEMORIES FUNERAL HOME, 4005 6th AVE., PORT ALBERNI, B.C. 舉行喪禮同日出殯歸土卜葬於砵埠公共墓園　忝屬宗親戚友鄉世誼哀此訃

聞

未亡人謝麗玉
孤子　國仁　媳何雪清
孤女　翠琼　婿梁世佳
翠珍　婿李丁貴
翠芬　婿林世濤
翠馨　婿黃柱石
翠琴　婿彼得
男孫　永昌
女孫　敏嫻
外男孫林偉光　林偉業
林偉基　黃敬威
外女孫梁正恩　梁正嘉
李慧婷　李慧娜
同泣告

喪宅：4102 BURDE ST., PORT ALBERNI, B.C.
電話：七二四・一八六四

訃告

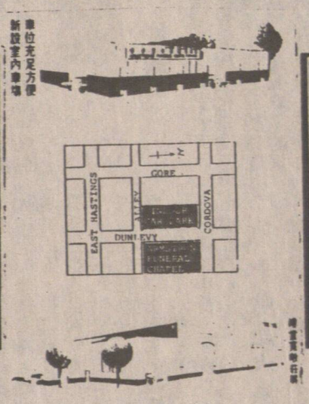
先室慈趙門吳氏女換太夫人廣東新會縣古井喬林里人不幸痛於一九九一年十一月廿一日上午四時二十分病逝於溫哥華聖保羅醫院積閏享壽八十六歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十一月廿九日（星期五）上午十時假座高希雲（喜士定東街一二三五號）殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭龍岡墓園　忝屬宗親戚友鄉世誼哀此訃

聞

杖期夫趙炳南
長子宏達　媳李珠蘭
次子北謀　媳鄧翠琴
長女長寅　婿林仕偉
次女秀嫦　婿宋子順
四女冬合　婿趙寶慶
孫　世良　孫媳吳雪清
世華　榮生
孫女錦芳　孫女婿梁格樑
艷芳　麗芳
外孫林壽佐　外孫媳曾氏
林光潮　林何念
林醒吾　外孫媳吳氏
宋卓永
宋卓漢　外孫媳黃氏
趙凱恩　趙凱嘉
外孫女林順愛　外孫婿曾競仁
宋綺文　趙凱琳
趙淑珍　趙淑欣
曾孫女趙淑珍　趙淑欣
外曾孫林恩儒　林恩民
林恩宏　林智敏
宋世忠　宋儉忠
外曾孫女梁軒慧　宋美虹
林詩敏
同泣告

治喪處：715 SEMLIN DR. VAN. B.C.
TEL: 255-6460　525-8044

本報廣告　效力宏大
看完本報　請即定閱

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.（近唐人街）
願人無短壽
問我有長生


如有垂詢，請與華人經理：
李顯理
雲龍
二君接洽
＊寬大禮堂　＊免費停車
＊棺木山地　＊包辦一切
＊服務週到　＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254－7166（24小時）

再生循環・處理廢物
請用藍盒子

風水山地
40年代已買下挑選坡頂不水浸永遠地科士蘭墓園每幅九百起轉名無稅可分期
8739691

訃告

先室慈岑門林媚嬌太夫人廣東新會古井南朗人不幸痛於一九九一年十一月十八日壽終正寢積閏享壽六十九歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十一月三十日（星期六）上午十一時假座暗士黨安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於海景墓園　忝屬宗親戚友鄉世誼哀此訃

聞

杖期夫岑兆祥
哀子　岑焯榮　媳岑陶家鸞
岑焯球　媳岑黃美霞
岑焯夫　媳岑KAREN
哀女　岑月娥　婿李文祿
岑月嫣　婿劉世平
男孫岑建德　岑安德　岑正德
女孫　岑寧思　岑姬莉
外男孫劉廸文　李國治　李國平
外女孫劉韻怡　李婉儀
同泣告

帛金將捐慈善機構作基金
喪宅：22 W. 21st AVE. VANCOUVER, V5Y 2C9
電話：872-1556

訃告

孤哀子鄭謀强媳「何蓮英」
男孫 WILLIAM　孫媳 DARLENE
PAUL
RICHARD
女孫 JEANE　孫婿 DAVID DOM
SHIRLEY　孫婿 VINCE DANG
SALLY　孫婿 CHARLES DILITZ
CINDY　孫婿 SHELDON SMITH
曾孫 PHILLIP, TYLER
外曾孫女 KORRIE, KALEI, KIARA
同泣告

治喪處：209, 2142 CAROLINA ST, VANCOUVER, B.C. V5T 3S2
TEL: 876-0354

訃告

先夫嚴黃公社煥字植生廣東中山濠頭鄉人不幸痛於一九九一年十一月廿三日晚上八時四十分病逝於溫哥華孟聖若瑟唐人醫院積閏享壽八十有六歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十一月二十九日（星期五）上午十一時正假座孟碧珊殯儀館 Mount Pleasant Funeral Home 306 East 11th Ave., Vancouver, B.C. Tel:876-2161 舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園　忝屬宗親戚友鄉世誼哀此訃

聞

未亡人黃潘淑琼
孤子　燦焜　媳黃劉雁蓮
孤女　紹英　婿「吳華寬」
紹芳　婿「鄭伯廉」
紹蓉　婿鄭衛添
紹芬　婿鄭煥湛
紹萍　婿曹紹能
紹華　婿何植明
男孫　黃偉麒　黃偉宏
外男孫吳繼城　吳繼銓　鄭羅文
鄭鴻恩　孫媳陳秀蘭
鄭鴻滔　孫媳馮慧娟
鄭西海　何卓鋒　曹偉傑
外女孫吳麗蓮　吳麗珊
鄭佩玲　婿劉保發
鄭佩華　婿陳偉權
鄭翠蓮　婿蘇鉅洪
鄭翠韶　婿盧華祖
外女孫鄭伊翠　鄭伊玲　曹慧珊
曹慧敏　何秀雲
外曾男孫鄭俊傑　鄭俊活
蘇國强　盧國偉　盧國明
外曾女孫劉美儀　蘇愛芬
蘇愛寶　盧秀麗
同泣告

治喪處：2954 E. 16th Ave., Vancouver, B.C. V5M 2M3
Tel: 434-0107

FOOLS RUSH IN.
YOUR LOCAL POLICE　ICBC

訃告

先夫嚴諱文煦字英偉岑公府君係廣東省恩平縣區大江鄉北庄里村人不幸痛於一九九一年十一月廿五日晨病逝於唐人醫院積閏享壽七十有一歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十一月廿九日（星期五）下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於海景墓園　忝屬宗親戚友鄉世誼哀此訃

聞

未亡人馮氏
孤子　華國
孤女　綺華
胞弟　文集　弟婦黃氏
胞妹　鳳玲　妹丈唐平廣
侄兒　智華　强華　國華
侄女　麗華　美華
外甥男女五名
同泣告

治喪處：PRIOR ST. 507
電話：二五四・二七五二

哀謝

先慈鄭門吳乳鶯太夫人之喪經於一九九一年十一月廿一日星期四上午十時半假座暗士黨安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園　叨蒙趙明協理治喪　宗親戚友鄉世誼惠賜花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

孤哀子鄭新鉅　媳梁雪紅
孤哀女鄭彩嬋　女婿岑無極
女孫鄭素英　孫女婿陳祖旺
外孫岑子橋　外孫媳張雁玲
岑裕石　外孫媳陳梅蘭
男外曾孫岑廷超　岑廷雅
岑博廷
女外曾孫岑潔怡　陳建薇
陳建妮
同叩謝

厚惠芳名　恕不臚列　尚祈見諒